

Carta na jnda we na seicwanom Pablo na m'aaⁿ Timoteo

Pablo matseicwanoom ñ'oom na m'aaⁿ Timoteo

¹ Ja Pablo cwiluiindyō apóstol 'naaⁿ Jesucristo, Ty'oots'om ty'ioom tsiaaⁿwaañe ja nc'e na l'ue ts'oom, cha'xjeⁿ ñ'oom na jndaⁿ tsoom na mañequiaaⁿ na cwita'ndo' añmaaⁿ nn'aⁿ na cwilajomndyena ñ'eⁿ Cristo Jesús.

² Matseiljeiya cartawaañe na matseicwanoⁿya juuna' na m'aaⁿ 'u jndaaya Timoteo na jeeⁿ wi' ts'ooⁿya. L'ue ts'ooⁿ na nquii Tsotyaaⁿya Ty'oots'om ndo' Ta Jesucristo cwentaaya nntio'naaⁿndyena 'u ñequio naya na la'xmaⁿna, ñequio na wi' n'omna 'u tjaañomtiuu c'oom' jo ndaana.

Cwji'yuu'ñe Timoteo cantyja 'naaⁿ Cristo

³ Naxuee ndo' natsjom quia na matseinaⁿya nnom Ty'oots'om, ñequii'cheⁿ quijaañjoom' ts'ooⁿya 'u. Mandi'ntjoⁿya nnoom ñequio na meiⁿcwii titia ntyjii cha'xjeⁿ tyol'a nn'aⁿ tsjaaⁿ na tuiindyō.

⁴ Ñequii'cheⁿ macjaañjoom' ts'ooⁿya na tiomna' ndaa n'om njom' quia na toⁿndyō ndo' jeeⁿ ñe'canty'iannda'a 'u cha ññequiaana' na neiⁿya.

⁵ Macjaañjoom' ts'ooⁿ na jeeⁿ xcwe matsei'yuy'a' ts'om' ñ'eⁿ Ty'oots'om. Najndyee tyotseyu' tso'ndyō' tsaⁿtquiee Loida mati nquii tso'ndyō' Eunice ndo' mantyjiiⁿndaa'ndyō na mati 'u.

⁶ Quia na tiōō l'ōōya nacjo', jnda' juu najndeiī na matseixmaⁿ Ty'ōōts'om cha nndaā nndi'ntjom' nnoom. Cwil'uee'ndyu' juu naya'ñeeⁿ.

⁷ Nchii Ty'ōōts'om mañequiaaⁿ na m'aaⁿya na nquiaaya. Jom mañequiaaⁿ na laxmaaⁿya najndeiī na matseixmaaⁿ ñequio na c'ōōⁿya na wi' n'ōōⁿya nn'aⁿ ndo' mati na queⁿndyo cheⁿncjoō xjeⁿ cantya 'naaⁿya.

⁸ Ja wa'njoōⁿ w'aancjo, saā tinc'oom' na jnaⁿ na nncwji'yuu'ndyu' cantya 'naaⁿ nqueⁿ na cwiluiñê na matsa'ntjoom jaa, meiⁿ tinc'oom' na jnaⁿ cantya 'naⁿya. Ñequio najndeiī na mañequiaa Ty'ōōts'om, catseijomndyu' nawī' na cwiwinōōⁿya nc'e juu ñ'oom na cwiñequiaaya na macwji'n'maaⁿñê nn'aⁿ.

⁹ Jnda tjei'n'maaⁿñê jaa ndo' maqueeⁿñê jaa na calaxmaaⁿya nn'aⁿ na maqueeⁿñōōⁿ cwentaaⁿaⁿ nchii cwe' nc'e cwii nnom na jnda ñel'aaya, saā nc'e na luaa' jnda seijndaa'ñê ndo' na m'aaⁿ na wi' ts'oom jaa nc'e cwilajomndyo ñ'eⁿ Cristo Jesús ee cwii tjoōcheⁿ na ncuaa tsjoomnancue, m'aaⁿ na candya' ts'oom jaa.

¹⁰ Je' ma'mōōⁿ na candya' ts'oom jaa na jnda jndyo nquii na macwji'n'maaⁿñê jaa, Jesucristo. Jom seityueeⁿeⁿ na jndeiī na matseixmaⁿ juu na mach'ee na cwiwje nn'aⁿ. Cantya 'naaⁿ juu ñ'oom naya na cwiñequiaaya cwito'ñoom nn'aⁿ na ticanty-cwii na cwita'ndo'na.

¹¹ Ty'ōōts'om ty'ioom ts'iaaⁿ ja na nñequiaya ñ'oom naya 'naaⁿaⁿ ndo' na cwiluiindyō ts'aⁿ na majñoom ts'iaaⁿ 'naaⁿaⁿ na ca'mōōⁿya juuna' ndaa nn'aⁿ na nchii judíos.

¹² Nc'e na luaa' jo' chii mawinōōⁿya nawī'meiīⁿ,

saa tic'ooⁿ na jnaaⁿla na ljo' ee mawajnaⁿla nqueⁿ na ntyjaa' ts'ooⁿ ndo' ntyjiijndaa'ndyo na waa najndeii na matseixmaaⁿ na mach'eeⁿ cwenta juu na m'aaⁿya na quit'maⁿ ts'ooⁿya jom hasta xuee quia na nncu'xeeⁿ nn'aⁿ.

¹³ Ñ'oom na xcweti na jnda jndi' na tyoñequiaya njom', queⁿ juuna' jo njom' cwii na ma'moⁿna' chiuu na ncjaam'aaⁿ na matsei'yuya' ts'om' ndo' na c'oom' na wi' ts'om' nn'aⁿ nc'e na cwilajomndyo ñ'eⁿ Cristo Jesús.

¹⁴ M'aaⁿ Espíritu Santo quii' n'ooⁿya, ñequio na mateijñeiⁿ jaa catsa' cwenta ñ'oom na jeeⁿ xcwe na mañequiaa Ty'oots'om luaaya.

¹⁵ Cha'xjeⁿ na jnda jndi' cha'tsonde nn'aⁿ ndyuaa Asia jnda 'ndyena ja. Quii'ntaaⁿ joona ñ'eⁿ Figelo ñequio Hermógenes.

¹⁶ C'oom Ty'oots'om nawil' ts'oom nn'aaⁿ Onesíforo ee jndye ndii' teijneiⁿ ja ndo' meiⁿ tíc'oom na jnaaⁿla na m'aaⁿya prašo.

¹⁷ Ee quia na tyjeeⁿeⁿ ñjaaⁿ Roma tyoqueñê na tyol'ueeⁿ ja hasta xjeⁿ na nljeiⁿcheⁿ ja.

¹⁸ Xuee quia na nncu'xeⁿ Ty'oots'om nn'aⁿ quiaaⁿ na nnc'oom na wi' ts'oom juu. 'U ntyji' na jeeⁿ t'maⁿ teijneiⁿ já tsjoom Éfeso.

2

Sondaro 'naaⁿ Jesucristo na ya mandi'ntjom nnoom

¹ Quia jo' 'u jndaaya, c'oom'jndeii' ts'om' cantyja 'naaⁿ naya na laxmaaⁿya nc'e na cwilajomndyo ñ'eⁿ Cristo Jesús.

2 'U jnda ñejndi' ñ'oom na tyoñequiaya ndaa jndyendye nn'aⁿ, ñ'oom'ñeeⁿ caty'iom' ts'iaaⁿ nn'aⁿ na cwicantyyaa' n'om Ty'ooots'om na nnt'mooⁿna joona' ndaa nt'omcheⁿ nn'aⁿ.

3 'U cwiluiindyu' sondaro 'naaⁿ Jesucristo. Jo' chii catseiquii ts'om' nawil' na mawi'noom' ee na mandiantjom nnoom.

4 Tixocatii'ñe cwii sondaro ts'iaaⁿ na tseixmaaⁿ tsjoomnancue, ee l'ue ts'oom na nquii ts'aⁿ na matsa'ntjom jom c'oom na ya ntyjii ñ'eñê.

5 Ndo' maljoyu cantyja 'naaⁿ cwii ts'aⁿ na maleinom na ñecwantjom, tixocwantjoom xeⁿ ticatseicañaⁿ ñ'oom na cwiqueⁿna nnoom.

6 Ndo' mati ts'aⁿ na mach'ee ts'iaaⁿ jndaⁿ tseixmaaⁿ na jom nleil'uee'ñe jñeeⁿ na cwiwe'ntjoom'm.

7 Yaya c'oom' ts'om' cantyja 'naaⁿ ndyee nnom ñ'oommeiⁿ na matsjoo quia jo' nquii Ty'ooots'om nñequiaaⁿ na nntsei'noⁿ joona'.

8 Cjaañjoom' ts'om' cantyja 'naaⁿ Jesucristo. Tuiiñê tsjaaⁿ rey David na jndyowicantyyoo', tando'xcoom jnda na tueeⁿeⁿ. Luaa' ñ'oom na mañequia ndaa nn'aⁿ na cantyja 'naaⁿ juuna' macwji'n'maaⁿñe Ty'ooots'om nn'aⁿ.

9 Nc'e na mañequiaya ñ'oom nayawaañe jo' na wi' matjoⁿ, ndo' jnaaⁿ jo' na chu'tyeⁿndyo ñ'eⁿ l'uaancjo cha'xjeⁿ cwii ts'aⁿ na t'maⁿ jnaaⁿ, saa ñ'oom naya 'naaⁿ Ty'ooots'om xocandaⁿ nla'tyeⁿ nn'aⁿ juuna'.

10 Jo' chii matseiquii ts'ooⁿ cha'tso na matjoⁿ cha nnteijndeiina' nn'aⁿ na macwji' Ty'ooots'om cwen-taaⁿaⁿ cha mati nnto'ñoomna na macwji'n'maaⁿñê

joona nc'e Cristo Jesús, juu jo' na jeeⁿ jndana' ndo' na ticantycwii na matseixmaⁿ ts'aⁿ juuna'.

¹¹ Ñ'oomwaa jeeⁿ mayuu' juuna':

Xeⁿ la'xmaaⁿya l'oo cantyja 'naaⁿl Jesucristo mati nntandoo'a ñequioñê,

¹² xeⁿ cwila'jomndy_o nawi' na tjoom, mati nla'jomndy_o cantyja na matsa'ntjoom, saa xeⁿ cwitjei'ndy_o cantyja 'naaⁿaⁿ, mati nncwji'ñê cantyja 'naaⁿya.

¹³ Meiⁿ xeⁿ jaa tila'candaaya saa jom ñequii'cheⁿ na matseicañaⁿ, ee tixocanda_a nncwji'ñe cheⁿnqueⁿ cantyja na matseixmaaⁿ.

Ts'aⁿ na cjaawee' ts'om Ty'o_ots'om juu

¹⁴ Catseilcwii'ndyu' ñ'oommeiiⁿ ndaa nn'aⁿ. Ñequio na ndo' Ty'o_ots'om catsa'ntjom' na tacala'ntja'ndyena na cwe' cantyja 'naaⁿ ñ'oom na niom naquii' ntaaⁿyo' ee tjaa 'ñeeⁿ mateijndeina', ndo' yacheⁿ matseiñ'eeⁿñena' nn'aⁿ na cwindye.

¹⁵ Catseijndu' naquii' ts'iaaⁿ na mache' cha nncjaawee' ntyjii Ty'o_ots'om ñ'eⁿndyu', quia jo' xocats'aana' na tia ntyji' ee cwiluiindy_u' mosoom'm na xcwe mandi'ntjom nnoom. Catsei'noⁿl chiuu ma'moⁿ ñ'oom na mayuu' ndo' xcwe ca'moⁿl juuna'.

¹⁶ Tintseijomndyu' ñ'oom na cwe' ts'iaaⁿndyo na cwila'neiⁿ nn'aⁿ na cwe' cwila'ñ'eeⁿto ndyuee. Ee naⁿñeeⁿ yacheⁿ wjaachuuna' joona na 'ool'atina natia.

¹⁷ Ndo' mati ñ'oom na cwit'mooⁿna wjaanty'eena' quii'ntaaⁿ nn'aⁿ cha'cwijom cwii tycu. Maluaa' mach'eena' ñequio ñ'oom na ma'moⁿ Himeneo ñequio Fileto,

18 jooṇa jṇḁa tṇḁndyena ñequio ñ'oom na mayuu', ee cwiluena na jṇḁa teinom na nlcwinnda' nn'aⁿ na jṇḁa tja, ndo' na laa'ti' ñ'oom na cwiñequiana, matseyuui'na' na cwila'yuya n'om nt'omcheⁿ nn'aⁿ.

19 Saa jṇḁa tque^{ntye} Ty'oṇts'om ñ'oom na matseijomna' cha'na tsia^{ntsjo}', na teiljeiina': "Mawajnaa^{nya} Ty'oṇts'om cha'tsondye nn'aⁿ na cwiluiindyewentaa^{na}", ndo' mati waa cwiicheⁿ ñ'oom'm na matsona': "Cha'tsondye nn'aⁿ na cwilcwii'na xuee' Ty'oṇts'om, catjeii'ndyena cantya 'naaⁿ natia."

20 Waa' cwii tsa^{ntya}, jṇḁyew nnom 'naⁿ niom na cwiwil'ue. Nt'om jooṇa' tui ñequio s'om cajaan' ndo' s'om xuee, saa nt'om tuiina' ñ'eⁿ n'oom oo ts'ocachu. Nt'om jooṇa' cwiwil'uena' ts'iaaⁿ na ya saa nt'om jooṇa' cwiwil'uena' ts'iaaⁿ na cwe' cwantindyo.

21 Cha na nḁḁḁ nleil'uee'ñe Ty'oṇts'om jaa cwii ts'iaaⁿ na jṇḁa, maca^{na}' na cala'xmaa^{nya} na lju' n'oṇ^{nya}, na cwitjei'ndyṇ cantya 'naaⁿ natia, quia jo' nḁḁḁ nleil'uee'ñe jaa cwii ts'iaaⁿ na ya juuna'.

22 Tica'ndiindyu' na wjaañ'oomna' 'u ñ'eⁿ natia na cwila'queeⁿ n'om nn'aⁿ na cje m'aⁿ. Catseijomndyu' ñequio nn'aⁿ na 'oom'aⁿ cantya na maty'iomyana', ñequio nn'aⁿ na cwila'yuya n'om ñ'eⁿ Ty'oṇts'om, ñequio nn'aⁿ na m'aⁿ na wi' n'om ntyjee, ñequio nn'aⁿ na ya m'aⁿ ñ'eⁿ nt'omcheⁿ tjaa'naⁿ ndia' cachona.

23 Tintseijomndyu' ñequio ñ'oom na cwe' cwila'ñ'ee^{nto} ndyuee nn'aⁿ na tjaa ljo' mateijndeina' ee ntyji'ya' na cwe' jnaaⁿ jo' na cwila'ntja'ndye nn'aⁿ.

24 Ee ts'aⁿ na mandí'ntjom nnom Ty'oots'om, ticatsona' na nntii'ñe ndia'. Jom matsona' na c'oom na ya ts'aⁿñe ñequio cha'tsondye nn'aⁿ, ndo' tseixmaaⁿ ts'aⁿ na 'naaⁿl m'moⁿ ndaa nn'aⁿ, tint-seitoom na ndioomndye nn'aⁿ na cwila'tjoondye nnoom.

25 Nn'aⁿ na cwila'wendye nacjoom'm macaⁿna' na m'moⁿ ndaana ñequio na nioom' ts'oom na ntyjaa' ts'oom na nnts'aa Ty'oots'om na nlcwe' n'omna ndo' na nla'noⁿna ñ'oom na mayuu',

26 cha nntseijndo'na' n'omna ndo' na nndyaandyena cantyja 'naaⁿl juu teinco' na seijndaa'ñe tsaⁿjndii na maleichom joona prašo na cwil'ana yuu na l'ue ts'oom.

3

Luaa nnc'om nn'aⁿ ncuee na macanda

1 Catsei'noⁿl na ncuee na macanda wi'ti nntjoom nn'aⁿ.

2 Ee quia ljo'cheⁿ nnc'om nn'aⁿ na cwila'neiiⁿndye cheⁿnquieena. Neiiⁿna s'om. Cwila't'maaⁿndye cheⁿnquieena. Cwila's'andyena, cwila'lcundyena. Cwit'moⁿna na ticuee' n'omna nquii Ty'oots'om. Xola'candana ñ'oom na cwilue lotyena, londyeena. L'ona cwe' na wi' n'om naⁿñeeⁿ joona. Xocala't'maaⁿndyena ñ'oom na cwila'yuu' nn'aⁿ ñequio Ty'oots'om.

3 Tixoc'omna na wi' n'omna nc'iaana, l'ona meiiⁿ wi' cwitjoom naⁿñeeⁿ. Cwila'tjomna cantu, tixoqueⁿndye cheⁿnquieena xjeⁿ cantyja 'naaⁿna. Jeeⁿ wi'ndyena ñequio nn'aⁿ, macwi'oona nacjoo' cha'tso na la'xmaⁿ na ya.

4 Cwil'ueena yuu na nlco'wi'na' n'ciaana n'e cwe' ljoljo na ya m'aⁿna ñ'eⁿ naⁿñeeⁿ. M'aⁿna na ti'maaⁿl' n'omna. Cwitjeii'yandye cheⁿnquieena. Cwil'ueena yuu na tomti na ñ'equiaana' na neiiⁿ nquieena nchii yuu na l'ue ts'om Ty'o^ots'om.

5 Cwil'ana na ndoo' jeeⁿ cwila't'maaⁿndyena saa cantyja na cwil'ana macwji'na' na waa najn-deii ñ'oom na cwila'jomndyena.

Tintseiquii'ndyu' ñ'equio nn'aⁿ na nmeiiⁿl' cwil'a.

6 Naⁿñeeⁿ laxmaⁿna nn'aⁿ na cwiquie l'aa nn'aⁿ, ndo' cwinquioo'nn'aⁿna yolcu na jeeⁿ cwila'tjo^ondye, na joona m'aⁿna xjeⁿ 'naaⁿ na queeⁿ n'omna,

7 ñ'e'quii'cheⁿ ñ'e'candye yolcu'ñeeⁿ meiⁿnquia ñ'oom na cwit'mooⁿ nn'aⁿ saa tileicala'noⁿna cwaaⁿ ñ'oom na mayuu'.

8 Ndo' cha'xjeⁿ naⁿcalua' Janes ñ'equio Jambres jla'wendyena nacjoo' Moisés, mati naⁿm'aⁿl' cwilawendyena nacjoo' ñ'oom na mayuu', la'xmaⁿna nn'aⁿ na ntjeiⁿ nqueⁿ, ndo' joona cantyja na matseyu'ya ts'om ts'aⁿ ñ'eⁿ Ty'o^ots'om, macwji'ndyona' joona.

9 Saa nn'aⁿ na nmeiiⁿl' cwinquio'nn'aⁿ xocwiyo na luaa' cwil'ana ee cha'xjeⁿ jla'noⁿl' nn'aⁿ na joo we naⁿñeeⁿ na tyola'wendyena nacjoo' Moisés tyom'aⁿna na ntjeiⁿ nqueⁿna, mati cha'tso nn'aⁿ nnc'ooliu na majo'ti laxmaⁿ naⁿm'aⁿl'.

Ñ'oom na macandq na maqueⁿtyeⁿ Pablo nnom Timoteo

10 Saa mawajnaⁿya' chiuu tseixmaⁿ ñ'oom na ma'mooⁿ, ntyji' chiuu waa ts'iaaⁿ na teijnoomya, ñ'equio na matseyu'ya cwii ts'o^oya, ndo' na m'aaⁿ

nioomcheⁿ ts'ooⁿ, ntyji' chiuu waa na jnda ntyjiia Ty'oots'om, ndo' na wi'ts'ooⁿya nn'aⁿ, ndo' mati na tica'ndiinc'uaa'ndyo,

11 mantyi' na tyontyjo nn'aⁿ ja ndo' nawi' na tyowinooⁿ. Mantyi' chiuu tjoⁿ tsjoom Antioquia, Iconio ndo' Listra, ta'wi' nn'aⁿ ja jo' jo'. Saa seicandyaañe Ty'oots'om ja cantyja 'naaⁿ cha'tso nmeiⁿ'.

12 Ee ñ'oom na mayuu' na cha'tsondye nn'aⁿ na ñe'c'omna na xcwee' n'omna cantyja 'naaⁿ Cristo Jesús, maxjeⁿ wi' ncwinomna.

13 Ee nn'aⁿ na wi'ndye ndo' nn'aⁿ na cwinquo'nn'aⁿ, yacheⁿ cwajndiiti ñe'quio'nn'aⁿndye ntyjeena.

14 Saa 'u je' c'om'tyeⁿ cantyja 'naaⁿ cha'tso na jnda sei'naⁿ ndo' na matsei'noⁿ na mayuu'na', ee mawajnaⁿ'ya' ñeeⁿ joona na t'mooⁿna juuna' njom'.

15 Ee xjeⁿ na cachjoondyu'cheⁿ tajnaⁿ ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeiina' tandyo xuee. Juuna' matseijndo'na' ts'om' ndo' mañequiaana' na nlui'n'maaⁿndyu' nc'e na matsei'yu'ya ts'om' ñe'quio Cristo Jesús.

16 Cha'tso ljeii 'naaⁿ Ty'oots'om teiljeiina' jndye ñ'oom' nqueⁿ ndo' ts'iaaⁿ'na' na ma'moⁿ'na' nnom ts'aⁿ, ndo' na nntseitia'na' ts'aⁿ quia tixcwe wjaam'aaⁿ, ndo' na nlco'xcwena' ts'aⁿ, mati na m'moⁿ'na' nnom ts'aⁿ na c'oom cantyja na matyi'omyana',

17 cha ts'aⁿ na cwiluiiñe cwentaa' Ty'oots'om candaⁿ'ya m'aaⁿ c'eeñê na nnts'aaⁿ cwii cwii nnom ts'iaaⁿ na ya.

4

1 Jo nnom nquii Ty'oots'om ñequio nnom Jesucristo na nncwjee'cañoom na cwiluiñê rey na nncu'xeeⁿ nn'aⁿ na nndita'ndo' ndo' nn'aⁿ na jnda tja, mat'ioⁿya ts'iaaⁿmeiiⁿ 'u,

2 na catseineiⁿ ñ'oom naya 'naaⁿ Ty'oots'om ndaaⁿ nn'aⁿ. C'omc'eendyu' na nntsa' ts'iaaⁿwaa' meiiⁿ naaⁿ ticanaaⁿndyu', cwil'uee'ndyu' juuna' cha ññe'quiandyen naaⁿ, cha nntseitiana' ts'aⁿ na tixcwe m'aaⁿ, ndo' na ññequiaana' na t'maⁿ ts'om ts'aⁿ ndo' na m'moⁿ ndaaⁿ nn'aⁿ ñequio na niroom'cheⁿ ts'om'.

3 Ee nncue'ntyjo xjeⁿ na taxola'ñ'oom'ndyen naaⁿ ñ'oom na xcweti ma'moⁿna' saaⁿ ñ'oom na ñe'candyen nquieena nl'uee nquiana naaⁿ na nt'moⁿ ñ'oom'ñeeⁿ ndaana.

4 Tañe'candyena ñ'oom na mayuu', cwe' ñ'oom na cwila'jndaa'ndyen cheⁿnquieena jo' ñe'candyena.

5 Saaⁿ 'u je', tintseiñ'eeⁿñena' 'u, caljoya ts'om' meiiⁿ wi' na matjom', cjoo' ts'om na mañequiaa' ñ'oom naya na cantyja 'naaⁿ jo' cwilui'n'maaⁿndyen naaⁿ. Catseicandaa'ndyu' ts'iaaⁿ na matseixmaⁿ.

6 Mawjaawindyoo' xjeⁿ na nla'cuee' naaⁿ ja, cha'cwijom cwila'cuee'na quioo' na cwila't'maaⁿndyena Ty'oots'om, mawaa mawaa xjeⁿ na nnc'io.

7 Ja jnda ñeseijndoyaya naquii' ts'iaaⁿ 'naaⁿ Ty'oots'om. Jnda seicandaa'ndyo cantyja na macaⁿna' na cats'aaya. Tîcatseitjooya na matseiyu'ya cwii ts'ooⁿya ñ'eⁿñê.

8 Je' macandaⁿ cwimein'ndo'a na nco'ñoⁿya juu

na nntseit'maaⁿñena' ja nc'e na matseijomndyo cantyja 'naaⁿ na maty'iomyana' na nquii Ta Jesús ñnequiaaⁿ juuna' nooⁿya, jom cwiluiiñê jwe na xcwe macu'xeeⁿ, meiⁿ nchii macanda nennco ñnequiaaⁿ na nndaya juu naya'ñeeⁿ saaⁿ mati ñnequiaaⁿ jo' ndaaⁿ cha'tso nn'aⁿ na cwimeinⁿndoo'na na nncwjee' nnaaⁿaⁿ.

Matseicandii Pablo Timoteo cantyja 'naaⁿ nn'aⁿ na cwita'jnaaⁿna

⁹ Catseijndu' na cjee nncwje'cañoom' ja,

¹⁰ ee Demas jnda' ñeeⁿ ja, tjaaⁿ Tesalónica, neiiⁿtyeⁿ 'naⁿ na tseixmaⁿ tsjoomnancue. Crescente tjaaⁿ ndaandyuaa Galacia ndo' Tito tjaaⁿ ndaandyuaa Dalmacia.

¹¹ Macanda Lucas ndicwaⁿ m'aaⁿ ñ'eⁿndyo. Quia nndyo' candyo'ñ'oom' Marcos ee t'maⁿ nndaaⁿ nnteijneiⁿ ja ts'iaaⁿ na waa.

¹² Ndo' Tíquico jñooⁿya jom tsjoom Efeso.

¹³ Quia na nndyo' candyo'ñ'oom' liaatco 'naⁿya na 'ndiya waa' Carpo tsjoom Troas. Mati candyo'chu' libro 'naⁿya majndeiticheⁿ nom 'naⁿya na chu'lcwiina'.

¹⁴ Alejandro, tsaⁿ na macwja' ncjo jeeⁿ t'maⁿ nawl' s'aaⁿ ja. Saaⁿ nquii Ta Ty'ooots'om nnts'aaⁿ na nnjoom na ljo' s'aaⁿ.

¹⁵ Mati 'u re, cats'aandyu' cwenta ñ'eⁿñê ee matseijneiⁿ na wjaⁿ nacjoo' ñ'oom naya na cwit'mooⁿya.

¹⁶ Najndyee na tjomeintyjaa'a jo ndaaⁿ naⁿman'iaaⁿ ñjaaⁿ na ntseinchu'a ñ'oom na waa nacjoya, tjaa' ñeeⁿ na seijomñe ñ'eⁿndyo.

Cha'tsondyena 'ndyena ja. Ntyjaa' ts'ooⁿ na ticwjaa'ñe Ty'o^ots'om jnaaⁿna na luaa' l'ana.

¹⁷ Saa teijndei Ta Jesús ja, tquiaaⁿ najndo cha na jo ndaa cha'tsondye nn'aⁿ na tyoola'yu' jnda tquiaya ñ'oom cantyja 'naaⁿ na macwji'n'maaⁿñe Ty'o^ots'om añmaaⁿ nn'aⁿ. Laa'ti' waa na seicandyaañe Ta Jesús ja nawi' na mawaa xjeⁿna nnt'uiityeⁿna' ja,

¹⁸ ndo' nntseicandyaañetyeeⁿ ja cha'tso nnom nawi' ndo' nnts'aaⁿ cwenta ja na nntseijom-ndyo cantyja 'naaⁿ na matsa'ntjoom cañoom'luee. Ñecwii tco caluiit'maⁿñê. Amén.

Mañequiaaⁿ na xmaⁿndye nn'aⁿ

¹⁹ Xmaⁿñe nomnn'aaⁿya Prisca ñequio saaⁿaⁿ Aquila, mati nn'aⁿ waa' Onesíforo.

²⁰ Ljoo'ñe Erasto Corinto, ndo' 'ndiya Tróximo tsjoom Mileto na weeⁿeⁿ.

²¹ Xeeⁿ nndaⁿ nntsa' candyo cwii tjoocheⁿ na nntsaquiaa'a ncueeteiⁿ. Juu Eubulo, Pudente, Lino, ñequio Claudia ñequio cha'tsondye nn'aⁿ na cwilayu' ñjaaⁿ cwila'cwanomna na xmaⁿndyu'.

²² Ta Jesucristo c'oomñê ñ'eⁿndyu'. Ndo' Ty'o^ots'om catio'naaⁿñê cha'tsondyo' 'o. Mantyjati luaa'.

Ñ'oⁿ xco na tq^en ty'o^ots'om cantxja 'naa'
Jesucristo
New Testament in Amuzgo, Guerrero
(MX:amu:Amuzgo, Guerrero)

copyright © 1999 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Guerrero Amuzgo (Amuzgo, Guerrero)

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Amuzgo, Guerrero

amu

Mexico

Copyright Information

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Amuzgo, Guerrero

© 1999, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures. Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2024-02-11

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022

3a693cf5-26ad-5db1-89e8-29e6d3f52b61